

INFORMATION REPORT

CD NO.

679

COUNTRY China/USSR

DATE DISTR 8 MAR 50

SUBJECT Soviet Advisers of the Chinese Communists

NO. OF PAGES 2

25X1

PLACE
ACQUIRED

NO. OF ENCLS.
LISTED BELOW:

DATE OF
INFO.

SUPPLEMENT TO
REPORT NO.

25X1

THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION AFFECTING THE NATIONAL DEFENSE OF THE UNITED STATES WITHIN THE MEANING OF THE ESPIONAGE ACT OF U.S.C. 51 AND 52, AS AMENDED. ITS TRANSMISSION OR THE REVELATION OF ITS CONTENTS IN ANY MANNER TO AN UNAUTHORIZED PERSON IS PROHIBITED BY LAW. REPRODUCTION OF THIS FORM IS PROHIBITED.

THIS IS UNEVALUATED INFORMATION

25X1

25X1

[REDACTED] Soviet advisers with Chinese Communist armies were distributed as follows: 340 with the First Field Army under P'ENG Te-huai (彭德懷); 410 with the Second Field Army under LIU Po-ch'eng (劉伯誠); 320 with the Third Field Army under CHEN I (陳毅); and 320 with the Fourth Field Army of LIN Piao (林彪). The number of Soviet advisers is to be increased by the assignment of a group of five to each division: one man for combat strategy, one for administration, one for air defense, and one for meteorology, and a combat photographer. The combat strategy adviser heads the group.

2. The Railway Engineering Section of the Railway Army Group under the Ministry of Railways is headed by a Soviet engineering expert, Pa-mu-lo-fu (巴米洛夫)* (?Bamulov)**. Activities of other Soviet engineers attached to the section include:

a. The Second Detachment of the section, under the command of Jih-erh-no-fu (日爾諾夫)* (?Zhernov), repaired the Po Lo Chou (泊羅洲) railroad bridge on the Canton-Hankow railway [REDACTED] in order to aid the southward drive of the Communist Fourth Field Army.

b. The section completed repair on the Hsin (新橋) River (117- , 28-) Bridge (exact location unstated) [REDACTED] under the direction of P'u-hsi-k'e-fei-yeh-fu (普洗克菲也夫)* (?Pushkefeyev).

c. The Hu T'ao (滸口) River bridge on the P'ing-Han (平漢) (Peiping-Hankow) Railway was repaired [REDACTED] under the joint direction of Fei-te-lo-fu (菲得諾夫)* (?Fedorov) and Pu-lo-szu-chi (布洛斯基)* (?Buloski).

d. Hu-lo-pai (沃羅巴伊)* (?Vorobai) directed the repairing of the Huai (淮) River bridge on the Ching-P'u (清浦) (Tientsin-Pukou) railway.

CONFIDENTIAL

CLASSIFICATION

STATE	<input checked="" type="checkbox"/>	NAVY	<input checked="" type="checkbox"/>	NSRB	
ARMY	<input checked="" type="checkbox"/>	AIR	<input checked="" type="checkbox"/>	FBI	

DISTRIBUTION

Document No.

No Change in Class.

☒ Date

Class. Change

Auth. [REDACTED]

Date [REDACTED]

001

TS S

25X1

This document is hereby regraded to CONFIDENTIAL in accordance with the letter of 18 October 1978 from the Director of Central Intelligence to the Archivist of the United States.

25X1

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

- 2 -

- 25X1 3. Soviet movie directors made pictures in Shanghai [] of the Communist army reenacted attack on the bridge on Szechuan Road. The Soviet personnel present were Ko-chua-hsi-lu-fu (格孤西德夫)* (?Gerasimov), director of the rear areas movie team, and Wa-erh-la-mo-fu (瓦尔拉莫夫)* (?Varlamov)**, director of the battle front movie team of the Peiping movie studio.
- 25X1 4. Soviet representatives who attended conferences of Chinese government agencies [] included the following:
- a. Tso-hsi-mo-fu (左西莫夫)* (?Zoshimov), the All-China Railway Finance and Engineering Conference.
 - b. A-lin-ta-yeh-fu (阿林達也夫)* (?Arindayev), the All-China Highway Conference.
 - c. Yin-ya-szu-chi (因亞斯基)* (?Yenyasich), the All-China Customs Conference.
 - d. Hsi-te-p'ai-fu (希得派夫)* (?Shidapayev)**, the All-China Communications Conference.
 - e. Szu-t'e-lai-lei-tso-fu (斯特萊雷佐夫)* (?Sudalikov, Sutelaitsov)**, All-China Waterways Transportation Conference.
 - f. Ma-i-chan-chi (馬意暫基)* (?Maizhanski, Maichansky, Maisky)**, All-China Coal Mining Conference.
 - g. La-k'e-shen (拉克森)* (?Lakshin, Lakushin, Lakson)**, All-China Postal Administration Conference.
- 25X1 5. Soviet military technicians assisting the Chinese Communists in air operations include Pu-ha-lo-fu (布哈羅夫)* (?Bukharov), who directed four Soviet technicians and 47 Chinese in dismantling obsolete planes at Ta Ch'ang (大場) Airfield in Shanghai for re-assembling at Loyang (112-26, 34-40).

[] Comment. These are Chinese phonetic renditions of Russian names. Anglicized forms are phonetic approximations.

25X1 [] Comment. The only known Soviet advisers whose names appear to be possibly identical with any listed here are the following:

25X1 Buranov (?Pa-mu-lo-fu) was named as Soviet adviser in Canton, field unspecified []

25X1 Varlamov (?Wa-erh-la-mo-fu) was named in radio broadcasts as director of the team filming front-line life for New China Film Company; Gerasimov is a co-worker, in November 1949.

P. A. Shibayev (E Hsi-ta-p'ai-fu) is Soviet charge d'affaires in Peiping.

Sudalikov (?Szu-t'e-lai-lei-tso-fu) is a Soviet jurist in Peiping. ***

Maisky (?Ma-i-chan-chi) was head of the Soviet anti-plague team which returned to Moscow in November 1949, according to radio broadcasts. ***

25X1 Lakson (?La-k'e-shen), a Soviet physician with the Central Plague Prevention Committee, was in Peiping in November 1949, according to radio announcements. ***

[] Comment. These identifications seem questionable.